**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand

**Band:** 40 (2013)

**Heft:** 156

Artikel: Mon bé Jura = Mon beau Jura

Autor: Badet, Joseph / Frund, Denis

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-1045052

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## **MON BÉ JURA - MON BEAU JURA**

Trad. Denis Frund (JU)

Pairôles : Djôsèt Barotchèt Musique Ernest Beuchat

Redyindiat

Nôs sons les patoisaints, ènne rotte de bons vétiaints

Nôs ainmans bïn tchaintaie l' paiyis qu'è fât vadgeaie

S'nôs s' tenians ensoinne, djemais lai dévoinne

Ne nôs f'ré è pîedre, note bé câre de tîere.

1. Jura Paiyis qu'i ainme, te dais coitchie tes poinnes,

Oh! Écoute enco l'aippeul de ton afaint que t'aippeule

Dedains ton aîme te voiye, lai çiainne que se révoiye

Qu'étchâderé mon tiûre, quâsi aidé en pûeres.

2. Oh !Jura mon bé paiyis, ïn djo te t' veus rédjôyi

Sains boûenes seré tai djoûe, te porés rire de lai moûe

Tes fins, tes bés grôs saipins, lai frâtchou de tes maitins

En mes voinnes raimoèneraint quéques gottes de bon saing.

3. Mon paiyis ç'ât toi Jura, s'èl fât â câre d'ïn murat

bé moitan de tes biès, po toi, i veus trépéssaie

Tiaind mes eûyes seraint ciôs, te crairés ço qu'i te diôs:

Mon Jura c'était po toi, qu'i ainmôs taint mon patois.

Paroles: Joseph Badet Musique: Ernest Beuchat

Refrain

Nous sommes les patoisants, une équipe de bons vivants

Nous aimons bien chanter le pays qu'il faut garder

Si nous nous maintenons ensemble, jamais la déveine

Ne nous fera perdre notre beau coin de terre.

1. Jura pays que j'aime, tu dois cacher tes peines,

Oh! Écoute encore l'appel de ton enfant qui t'appelle

Dedans ton âme te garde, la flamme qui se réveille

Qui réchauffera mon coeur quasi toujours en pleurs.

2. Oh! Jura mon beau pays, un jour tu vas te réjouir

Sans bornes sera ta joie, tu pourras rire de la mort

Tes champs, tes beaux gros sapins, la fraîcheur de tes matins

En mes veines ramèneront quelques gouttes de bon sang.

3. Mon pays c'est toi Jura, s'il faut à l'angle d'un muret

Au beau milieu de tes blés, pour toi, je veux trépasser

Quand mes yeux seront fermés, tu croiras ce que je te disais :

Mon Jura, c'était pour toi, que j'aimais tant mon patois.